



Distr.: General
11 September 2025
Arabic
Original: English

برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية



المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية الدورة الثالثة لعام 2025

نيروبي، 25 و 26 تشرين الثاني/نوفمبر 2025

البند 5 من جدول الأعمال المؤقت *

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة
بما في ذلك تحديثات بشأن هيكل موئل
الأمم المتحدة وموارده البشرية ومشروع نسخة
محدثة من نموذج قابلية توسيع النطاق
للميزانية غير المخصصة لمؤسسة الأمم
المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية

المركز المالي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في 30 حزيران/ يونيه 2025

تقرير المديرية التنفيذية

أولا - مقدمة

1 - يُقدم هذا التقرير لمحة عامة عن الوضع المالي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) في 30 حزيران/يونيه 2025 ويصف أداء قطاعات التمويل الرئيسية لموئل الأمم المتحدة المتمثلة في اعتمادات الميزانية العادية للأمم المتحدة المقدمة لموئل الأمم المتحدة، وصندوق أموال المؤسسة غير المخصصة، وصندوق أموال المؤسسة المخصصة، وصندوق التعاون التقني، وصندوق دعم البرامج، للفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 30 حزيران/يونيه 2025.



2 - ويقدم الجدول 1 لمحة عامة عن التمويل في 30 حزيران/يونيه 2025، إذ يبين الإيرادات والميزانية والمصروفات لجميع قطاعات التمويل الرئيسية إلى جانب أرقام الميزانية المستقاة من برنامج العمل المعتمد لعام 2025. ويرد في المرفق الأول بيان الأداء المالي الذي يوضح الإيرادات والمصروفات وأرصدة الصناديق والاحتياطيات لكل قطاع من قطاعات التمويل. ويوضح المرفق الثاني حالة المساهمات غير المخصصة المقدمة إلى المؤسسة في السنوات من 2020 إلى 2025، بينما يعرض المرفق الثالث حالة التبرعات المخصصة حتى 30 حزيران/يونيه 2025.

الجدول 1

لمحة عامة عن إيرادات وميزانية ومصروفات الصناديق الرئيسية في 30 حزيران/يونيه 2025

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

العنصر	الميزانية العادية (الباب 15)	صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة	صندوق أموال المؤسسة المخصصة	التعاون التقني	الدعم البرنامجي	المجموع
الإيرادات ^(أ)	5 451,7	1 355,2	21 568,7	42 277,1	6 229,0	76 881,7
الميزانية ^(ب)	7,527,5	2 343,7	27 024,9	47 141,7	5 617,4	89 655,2
المصروفات	5 451,7	2 072,9	26 069,5	55 306,5	6 585,9	95 486,5

(أ) تشمل الإيرادات كلاً من المساهمات ومصادر الإيرادات الأخرى، وهي مدرجة كأرقام صافية بعد التسويات.

(ب) تحسب الميزانيات تناسبياً على أساس الأرقام السنوية.

3 - ويوضح الجدول 2 تكوين جميع التبرعات الواردة خلال الفترة حسب فئة الجهة المتبرعة، في حين يوضح الجدول 3 التبرعات الواردة حسب المنطقة. وكما هو مبين في المرفق الأول، تشكل التبرعات غالبية الإيرادات. أما في صندوق أموال المؤسسة المخصصة وصندوق التعاون التقني، فإن مجموع التبرعات يتجاوز الإيرادات بسبب المستردات المستحقة للجهات المانحة، كما هو مبين في المرفق الأول.

الجدول 2

التبرعات حسب فئة الجهة المتبرعة في 30 حزيران/يونيه 2025

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القطاع	المجتمع المدني	المؤسسات	الحكومات المركزية	الحكومات الدولية	السلطات المحلية	القطاع الخاص	كيانات الأمم المتحدة	المجموع
صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة	—	—	1 279,2	—	—	—	—	1 279,2
صندوق أموال المؤسسة المخصصة	31,9	624,8	23 730,6	2 297,1	—	396,1	558,6	27 639,1
التعاون التقني	87,0	275,9	12 191,8	18 084,0	292,7	60,7	11 891,4	42 883,5
المجموع	118,9	900,7	37 201,6	20 381,1	292,7	456,8	12 450,0	71 801,8

الجدول 3

التبرعات حسب منطقة الجهة المتبرعة في 30 حزيران/يونيه 2025

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القطاع	الدول الأفريقية والمحيط الهادئ	دول آسيا والشرق	دول أوروبا ومنطقة البحر الكاريبي	دول أمريكا اللاتينية ودول أخرى ^(أ)	دول أوروبا الغربية	على الصعيد العالمي	المجموع
صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة	319,0	707,8	—	55,0	197,4	—	1 279,2
صندوق أموال المؤسسة المخصصة	6 094,8	2 830,3	13 000,0	75,0	4 830,4	808,6	27 639,1
التعاون التقني	5 220,6	4 474,0	—	145,9	10 319,7	22 723,3	42 883,5
المجموع	11 634,4	8 012,1	13 000,0	275,9	15 347,5	23 531,9	71 801,8

(أ) المناطق كما حددتها الجمعية العامة. (انظر الأمم المتحدة، إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، "المجموعات الإقليمية للدول الأعضاء"، على الرابط التالي: www.un.org/dgacm/ar/content/regional-groups). وتشمل مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى في هذا الجدول الحالتين الخاصتين لتركيا والولايات المتحدة الأمريكية.

ثانياً - أداء صناديق الأموال الأساسية

4 - صناديق الأموال الأساسية لموئل الأمم المتحدة هي صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة وصندوق الميزانية العادية.

ألف - صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة

5 - توزع موارد صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة، التي تُعرف أيضاً باسم أموال المؤسسة للأغراض العامة، حسب أولويات الميزانية التي يعتمد عليها المجلس التنفيذي لموئل الأمم المتحدة.

6 - وتشكل المساهمات غير المخصصة التي تقدمها الدول الأعضاء المصدر الرئيسي لإيرادات صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة. ويُشكل صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة مصدراً أساسياً لتمويل تنفيذ الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة فيما يتصل بالعمل المعياري الصادر تكليف به، والتوجيه التنفيذي والإدارة ومستوى خط الأساس من دعم البرنامج.

7 - وتبلغ الميزانية المعتمدة لعام 2025 لصندوق أموال المؤسسة غير المخصصة 4,7 ملايين دولار. وفي 30 حزيران/يونيه 2025، بلغ مجموع الإيرادات 1,4 مليون دولار، وبلغ مجموع المصروفات 2,1 مليون دولار، مما أدى إلى عجز تشغيلي صافٍ قدره 0,7 مليون دولار. وتألّفت المصروفات من 1,6 مليون دولار في شكل تكاليف الوظائف و 0,5 مليون دولار في شكل مصروفات التشغيل العامة. وتم تخصيص احتياطي تشغيلي إلزامي بمبلغ 3,0 ملايين دولار تمثيلاً مع مقرر المجلس التنفيذي 5/2022. وترد الإيرادات والمصروفات والقيمة الختامية لصافي أصول صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة في السنوات من 2016 إلى 2025 في الجدول 4 والشكل أدناه.

الجدول 4

الإيرادات والمصروفات والقيمة الختامية لصافي أصول صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٢٥ ^(أ)	2024	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	
4 687,2	6 227,0	4 749,0	7 677,0	2 570,0	4 916,0	5 239,0	3 699,0	5 373,0	4 785,0	مجموع الإيرادات
4 687,2	3 724,0	3 025,0	1 662,0	3 185,0	6 396,0	5 518,0	4 519,0	9 182,0	8 851,0	مجموع المصروفات
9 149,0	9 149,0	6 646,0	4 922,0	(1 094,0)	(479,0)	1 001,0	1 280,0	2 279,0	6 088,0	القيمة الختامية لصافي الأصول

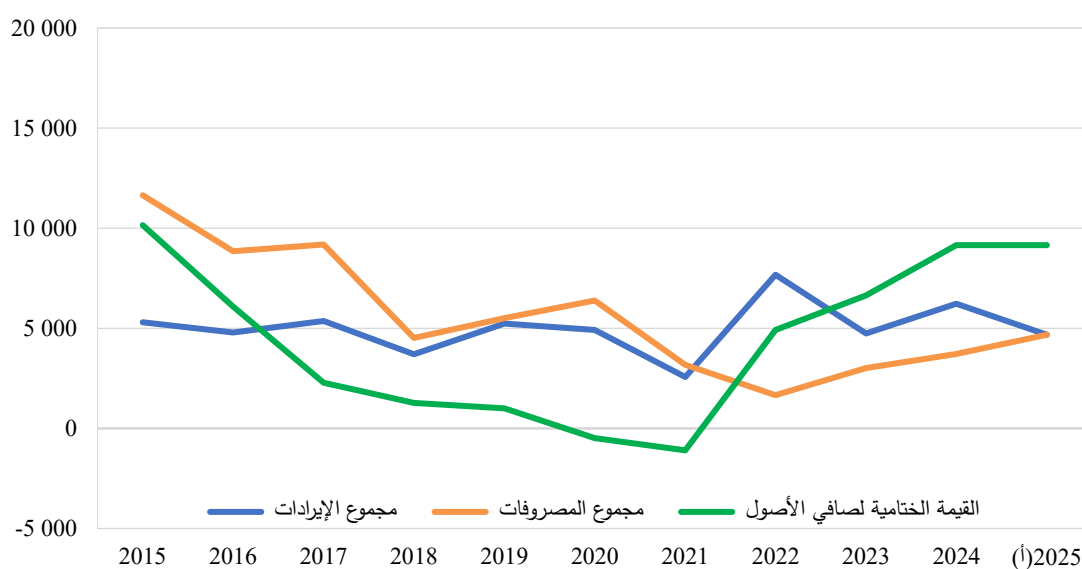
(أ) البيانات المتوقعة.

8 - ويوضح الشكل أدناه الاتجاهات في صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة حيث يظهر الانخفاض التدريجي في متوسط الإيرادات في السنوات التي سبقت عام 2022، إلى جانب انخفاض متوسط المصروفات. وبالرغم من تنفيذ خطط النقشف المالي، فإن المصروفات تجاوزت الإيرادات في السنوات التي سبقت عام 2022، مما أدى إلى عجز في الإنفاق وما تلاه من انخفاض مطرد في قيمة صافي الأصول، ونتجت عن ذلك قيمة سلبية لصافي الأصول في عامي 2020 و 2021.

9 - وفي عام 2022، وصلت الإيرادات إلى أعلى مستوى لها منذ عام 2012، ومع تعزيز الضوابط على المصروفات، سجل موئل الأمم المتحدة أول فائض تشغيلي له منذ أكثر من عقد من الزمن. ونتيجة لذلك، استعاد صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة ملاءته المالية. وفي عام 2024، ارتفعت قيمة صافي الأصول إلى أعلى مستوى لها منذ عام 2016.

اتجاهات صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



(أ) البيانات المتوقعة.

10 - في عام 2017، وافقت الأمانة على قرض بقيمة 3,0 ملايين دولار من صندوق دعم البرامج إلى صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة. تم سداد مبلغ 0,5 مليون دولار في عامي 2022 و 2023. وفي عام 2024، سدد موئل الأمم المتحدة ما مجموعه 1,0 مليون دولار، ليصل إجمالي مبلغ السداد إلى 2,0 مليون دولار مع التزامات متبقية بقيمة 1,0 مليون دولار. وبافتراض سداد مبلغ 0,5 مليون دولار سنوياً، يُتوقع سداد القرض بالكامل في عام 2026.

باء - صندوق الميزانية العادية

1 - الباب 15

11 - يُرصد لموئل الأمم المتحدة اعتماد توافق عليه الجمعية العامة في إطار الباب 15 (المستوطنات البشرية) من الميزانية العادية للأمم المتحدة. وفي عام 2025، بلغت قيمة الاعتماد 15,0 مليون دولار. وبسبب تدابير التقشف الناشئة عن أزمة السيولة في صندوق الميزانية العادية، خصصت الأمانة 12,3 مليون دولار (أي 82,0 في المائة من قيمة الاعتماد). وشكلت تكاليف الوظائف نسبة 99,1 في المائة من المصروفات المسجلة البالغة 5,5 ملايين دولار حتى 30 حزيران/يونيه 2025.

2 - البابان 23 و 35

12 - يتلقى موئل الأمم المتحدة أيضاً موارد في إطار الباب 23 (البرنامج العادي للتعاون التقني) والباب 35 (حساب التنمية) من الميزانية العادية للأمم المتحدة. وفي عام 2025، بلغت الاعتمادات في إطار الباب 23 ما قيمته 1,4 مليون دولار، منها 1,1 مليون دولار فقط، أو ما نسبته 78,6 في المائة من الاعتمادات، جرى تخصيصها بسبب تدابير التقشف. وحتى 30 حزيران/يونيه 2025، كان قد أنفق مبلغ قدره 0,5 مليون دولار. وبلغ كل من الاعتمادات والمخصصات في إطار الباب 35 ما قيمه 1,8 مليون دولار، أنفق منها 1,2 مليون دولار حتى 30 حزيران/يونيه 2025.

جيم - صندوق دعم البرامج

13 - بلغ مجموع ميزانية دعم البرامج لعام 2025 التي وافقت عليها المديرية التنفيذية 11,2 مليون دولار. وبلغ مجموع الإيرادات في 30 حزيران/يونيه 2025 ما قدره 6,2 ملايين دولار، في حين بلغ مجموع المصروفات ما قدره 6,6 مليون دولار، مما أدى إلى عجز قدره 0,4 مليون دولار. وشكلت تكاليف الوظائف نسبة 56,1 في المائة من مجموع المصروفات.

14 - وتأتي موارد صندوق دعم البرامج من الرسم الذي يُفرض كنسبة مئوية من المصروفات المخصصة المباشرة، وفقاً للأمر الإداري بشأن حسابات دعم البرامج⁽¹⁾. ويغطي هذا الرسم استرداد التكاليف الإضافية غير المباشرة لضمان عدم دفع التكاليف الإضافية لدعم الأنشطة المخصصة من الأموال الأساسية. ويبين الجدول 5 الإيرادات والمصروفات والقيمة الختامية لصافي أصول صندوق دعم البرامج للسنوات من 2016 إلى 2025.

الجدول 5

الإيرادات والمصروفات والقيمة الختامية لصافي أصول صندوق دعم البرامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2025 ^(أ)	2024	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	
11 236,6	14 809,0	14 216,0	12 876,0	12 189,0	12 709,0	10 400,0	11 543,0	9 975,0	11 000,0	مجموع الإيرادات
11 236,6	13 442,0	10 375,0	10 363,0	12 270,0	13 304,0	12 700,0	12 514,0	10 277,0	8 966,0	مجموع المصروفات
20 009,0	20 009,0	18 603,0	14 762,0	11 911,0	11 992,0	12 587,0	14 887,0	15 679,0	15 981,0	القيمة الختامية لصافي الأصول

(أ) البيانات المتوقعة.

ثالثا - أداء صناديق الأموال المخصصة

ألف - صندوق أموال المؤسسة المخصصة

- 15 - يتمثل الغرض من التبرعات المقدمة إلى صندوق أموال المؤسسة المخصصة في تنفيذ أنشطة محددة على المستويين العالمي والمواضيعي، تتسق مع ولاية موئل الأمم المتحدة وبرنامج عمله المعتمد.
- 16 - وتبلغ الميزانية المنقحة لعام 2025 ما قيمته 54,0 مليون دولار، في حين بلغ مجموع الإيرادات حتى 30 حزيران/يونيه 2025 قبل احتساب المبالغ المردودة للجهات المانحة ما قدره 27,7 مليون دولار، ويشمل ذلك تبرعات قدرها 27,6 مليون دولار. وخلال الفترة، بلغ صافي الإيرادات بعد احتساب المبالغ المردودة للجهات المانحة 21,6 مليون دولار. وبلغ مجموع النفقات المتكبدة 26,1 مليون دولار. وبلغ مجموع أرصدة المشاريع في نهاية الفترة 114,1 مليون دولار، بما في ذلك احتياطي قدره 4,0 ملايين دولار. والعجز المبلغ عنه وقدره 4,5 ملايين دولار هو عجز افتراضي، لأنه ناتج عن استخدام جزء من موارد المشاريع المرحلة من عام 2024. وسيتوقف تحقيق الفوائض أو العجزات الافتراضية بعد تطبيق المعيار المحاسبي الدولي للقطاع العام رقم 47 اعتبارًا من 1 كانون الثاني/يناير 2026.

باء - صندوق التعاون التقني

- 17 - تُقدم التبرعات لصندوق التعاون التقني من أجل تنفيذ أنشطة تقنية محددة على المستويين القطري والإقليمي تتسق مع ولاية موئل الأمم المتحدة وبرنامج عمله المعتمد.
- 18 - وتبلغ الميزانية المنقحة لعام 2025 ما قيمته 94,3 مليون دولار، في حين بلغ مجموع الإيرادات حتى 30 حزيران/يونيه 2025 قبل احتساب المبالغ المردودة للجهات المانحة ما قدره 43,2 مليون دولار، ويشمل ذلك تبرعات قدرها 42,9 مليون دولار. وخلال الفترة، بلغ صافي الإيرادات بعد احتساب المبالغ المردودة للجهات المانحة 42,3 مليون دولار في حين بلغت المصروفات ما قيمته 55,3 مليون دولار. والعجز المبلغ عنه وقدره 13,0 ملايين دولار هو عجز افتراضي، لأنه ناتج عن استخدام جزء من موارد المشاريع المرحلة من عام 2024. وبلغ مجموع أرصدة المشاريع في نهاية الفترة 346,0 مليون دولار، بما في ذلك احتياطي قدره 11,4 ملايين دولار. وسيتوقف تحقيق الفوائض أو العجزات الافتراضية بعد تطبيق المعيار المحاسبي الدولي للقطاع العام رقم 47 اعتبارًا من 1 كانون الثاني/يناير 2026.

المرفق الأول

بيان الأداء المالي للفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2025، حسب القطاع

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

قطاعات التمويل												
الفئة	الميزانية العادية	المؤسسة غير المؤسسة	المؤسسة المخصصة	التعاون التقني	دعم البرامج	البرنامج التعاوني		المجموع الفرعي	حساب التتمة	المجموع الفرعي	محفوفات ما بين القطاعات المجموع الكلي	
						المجموع	المجموع الفرعي					
R01. الأنصبة المقررة	5 451,7	—	—	—	—	5 451,7	554,3	1 224,3	1 778,6	7 230,3	—	7 230,3
R02. التبرعات ⁽¹⁾	—	1 279,2	27 080,5	30 992,1	—	59 351,8	—	—	—	59 351,8	—	59 351,8
R03. التحويلات والمخصصات الأخرى ⁽¹⁾	—	—	558,6	11 891,4	—	12 450,0	—	—	—	12 450,0	—	12 450,0
R04. المبالغ المردودة للجهات المانحة	—	—	(6 087,4)	(924,0)	—	(7 011,4)	—	—	—	(7 011,4)	—	(7 011,4)
R05. صندوق دعم البرامج	—	—	—	—	6 219,6	6 219,6	—	—	—	6 219,6	6 219,6	—
R06. إيرادات الاستثمار	—	—	0,3	—	9,4	9,7	—	—	—	9,7	—	9,7
R07. الإيرادات الأخرى	—	76,0	16,7	317,6	—	410,3	—	—	—	410,3	—	410,3
صافي الإيرادات	5 451,7	1 355,2	21 568,7	42 277,1	6 229,0	76 881,7	554,3	1 224,3	1 778,6	78 660,3	6 219,6	72 440,7
E01. تكاليف الوظائف	5 418,8	1 642,6	—	—	3 716,1	10 777,5	—	—	—	10 777,5	—	10 777,5
E02. تكاليف الموظفين الأخرى	30,0	—	14 311,9	20 291,2	734,0	35 367,1	493,4	8,0	501,4	35 868,5	—	35 868,5
E03. الضيافة	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
E04. الاستشاريون والخبراء	—	—	—	—	96,6	96,6	3,6	706,9	710,5	807,1	—	807,1
E05. سفر الممثلين	—	—	—	—	—	—	—	6,7	6,7	6,7	—	6,7
E06. سفر الموظفين	—	162,8	1 531,7	1 773,4	148,6	3 616,5	38,6	25,3	63,9	3 680,4	—	3 680,4
E07. الخدمات التعاقدية	2,9	69,5	1 139,3	13 160,0	1 028,9	15 400,6	10,0	338,6	348,6	15 749,2	—	15 749,2
E08. مصروفات التشغيل العامة	—	169,8	1 032,3	4 654,3	786,1	6 642,5	0,2	46,7	46,9	6 689,4	—	6 689,4
E09. اللوازم والمواد	—	—	121,0	1 006,3	18,5	1 145,8	—	1,7	1,7	1 147,5	—	1 147,5

الفئة	الميزانية العادية	المؤسسة غير المخصصة	أموال المؤسسة المخصصة	التعاون التقني	دعم البرامج	المجموع الفرعي		التعاون التقني		حساب التتمة	المجموع الفرعي	المجموع	محذوفات مابين القطاعات	المجموع الكلي
						المجموع الفرعي	المجموع الفرعي							
E10. الأثاث والمعدات	-	28,2	128,4	476,4	9,8	642,8	0,5	3,1	3,6	646,4	-	646,4	-	646,4
E11. المنح والمساهمات	-	-	7 982,4	13 514,0	47,3	21 543,7	8,0	87,3	95,3	21 639,0	6 219,6	15 419,4	-	15 419,4
E12. المصروفات الأخرى	-	-	(177,5)	430,9	-	253,4	-	-	-	253,4	-	253,4	-	253,4
مجموع المصروفات	5 451,7	2 072,9	26 069,5	55 306,5	6 585,9	95 486,5	554,3	1 224,3	1 778,6	97 265,1	6 219,6	91 045,5	-	91 045,5
الفائض/(العجز)	-	(717,7)	(4 500,8)	(13 029,4)	(356,9)	(18 604,8)	-	-	-	(18 604,8)	-	(18 604,8)	-	(18 604,8)
الأرصدة الإجمالية للصندوق (1 كانون الثاني/يناير 2025)	-	9 149,0	118 650,0	359 089,0	20 009,0	506 897,0	-	-	-	506 897,0	-	506 897,0	-	506 897,0
الأرصدة الإجمالية للصندوق (30 حزيران/يونيه 2025)	-	8 431,3	114 149,2	346 059,6	19 652,1	488 292,2	-	-	-	488 292,2	-	488 292,2	-	488 292,2
احتياطات التشغيل الإلزامية	-	3 000,0	4 023,0	11 360,0	2 932,0	21 315,0	-	-	-	21 315,0	-	21 315,0	-	21 315,0
الأرصدة الصافية للصندوق (30 حزيران/يونيه 2025)	-	5 431,3	110 126,2	334 699,6	16 720,1	466 977,2	-	-	-	466 977,2	-	466 977,2	-	466 977,2

(أ) R02، "التبرعات و R3 والتحويلات والمخصصات الأخرى" كلاهما يمثل التبرعات.

المرفق الثاني

حالة التبرعات السنوية لصندوق أموال المؤسسة غير المخصصة

(بـدولارات الولايات المتحدة)

الجهة المتبرعة	2020	2021	2022	2023	2024	2025 ^(أ)
الجزائر	10 000	10 000	—	—	—	—
أنغولا	—	—	400 000	—	—	—
أذربيجان	—	—	3 000 000	500 000	150 000	—
بنغلاديش	—	—	—	—	32 559	—
بربادوس	14 706	15 000	14 814	—	—	55 000
بنن	—	—	—	47 993	51 426	51 444
بوتسوانا	40 000	20 000	20 000	—	—	20 000
بوركينا فاسو	—	17 590	—	48 702	—	17 552
بوروندي	—	—	—	10 000	—	—
الكاميرون	—	—	—	—	105 013	—
الصين	350 000	350 000	350 000	350 000	350 000	350 000
قبرص	—	—	—	55 494	—	—
تشيكيا	6 731	6 820	6 022	6 585	6 238	—
الجمهورية الدومينيكية	4 975	—	6 000	5 000	—	—
مصر	—	50 000	—	—	—	—
فرنسا	227 740	—	528 346	252 193	250 545	—
ألمانيا	184 049	174 419	1 028 807	1 093 502	1 092 373	—
غينيا	—	—	41 030	—	—	—
الهند	145 455	100 000	—	100 000	100 000	100 000
إندونيسيا	—	—	—	50 000	50 000	—
إسرائيل	—	—	3 000	3 426	—	—
إيطاليا	—	118 906	—	—	—	—
اليابان (ب)	31 455	31 458	28 312	30 011	23 533	22 690
كازاخستان	—	—	—	—	20 000	—
كينيا	99 975	100 000	100 000	100 000	100 000	—
كيريباس	—	50 000	—	—	—	—
ملاوي	20 000	10 000	—	—	7 762	—
ماليزيا	—	—	1 000 000	200 000	—	—
مالي	—	10 012	—	—	—	—
موريشيوس	—	25 000	—	75 000	50 000	—

الجهة المتبرعة	2020	2021	2022	2023	2024	^(أ) 2025
المكسيك	500 000	500 000	50 000	—	—	—
موزامبيق	—	—	—	—	—	10 000
ميانمار	9 980	—	—	—	—	—
ناميبيا	—	—	—	150 000	150 000	150 000
نيجيريا	75 000	—	—	—	—	—
النرويج	2 180 130	—	—	—	—	—
باكستان	5 941	5 992	5 843	5 824	5 872	5 920
الفلبين	50 000	50 000	50 000	50 000	100 000	100 000
البرتغال	—	—	—	125 000	20 986	—
جمهورية كوريا	84 365	84 066	70 033	76 405	71 709	69 244
رواندا	—	10 000	—	—	—	10 000
المملكة العربية السعودية	—	—	—	—	1 000 000	—
السنغال	44 868	—	—	—	13 104	—
سنغافورة	—	—	30 000	30 000	—	60 000
سلوفاكيا	—	—	—	53 706	—	—
الصومال	—	—	—	2 500	—	—
جنوب أفريقيا	150 000	160 000	160 000	160 000	160 000	—
إسبانيا	—	—	52 975	194 229	191 466	197 383
سري لانكا	25 000	25 000	—	—	—	—
تایلند	—	—	—	—	20 000	—
توغو	—	—	—	—	—	10 000
تونغا	—	—	—	—	150 000	—
تونس	—	—	—	50 000	—	—
تركيا	—	200 000	—	—	—	—
جمهورية تنزانيا المتحدة	—	—	—	—	9 803	—
الولايات المتحدة الأمريكية	650 000	812 997	700 000	600 000	1 500 000	—
زمبابوي	—	—	—	8 002	—	50 000
المجموع	4 910 370	2 937 260	7 645 182	4 433 572	5 782 389	1 279 233

(أ) حتى 30 حزيران/يونيه 2025.

(ب) عدلت المساهمات المقدمة من اليابان وفقاً لتعليمات الجهة المانحة.

المرفق الثالث

حالة التبرعات المخصصة في 30 حزيران/يونيه 2025

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجهة المتبرعة	المنطقة ⁽¹⁾	صندوق أموال المؤسسة المخصصة	التعاون التقني	المجموع
مجلس صندوق التكيف	على الصعيد العالمي	—	10 780,2	10 780,2
معهد بحوث معلومات القضاء الجوي - الأكاديمية دول آسيا والمحيط الهادئ الصينية للعلوم	دول آسيا والمحيط الهادئ	148,5	—	148,5
مؤسسة أمريكا كيرز فاؤندينش المحدودة	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	50,0	—	50,0
أندريجان	دول أوروبا الشرقية	13 000,0	—	13 000,0
البرازيل	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	—	82,0	82,0
فريق قيادة المدن الأربعين المعني بالمناخ	على الصعيد العالمي	250,0	—	250,0
الكاميرون	الدول الأفريقية	—	131,4	131,4
شركة كاتيليا لإدارة الاستثمار في القطاع السكني - شركة ذات مسؤولية محدودة	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	117,4	—	117,4
الصين	دول آسيا والمحيط الهادئ	285,8	—	285,8
شبكة المواطنين من أجل موئل الأمم المتحدة في فوكوكا	دول آسيا والمحيط الهادئ	—	50,0	50,0
كولومبيا	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	75,0	13,9	88,9
الدانمرك	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	—	190,6	190,6
بلدية دبي - Dxb-Mun-G-Exp	دول آسيا والمحيط الهادئ	—	150,4	150,4
مصر	الدول الأفريقية	30,3	—	30,3
مدينة ستراسبورغ الكبرى	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	37,1	—	37,1
المفوضية الأوروبية	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	2 297,1	7 207,8	9 504,9
فنلندا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	52,2	—	52,2
مؤسسة بوتقار	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	14,5	—	14,5
مؤسسة فوكوكا للتبادل الدولي	دول آسيا والمحيط الهادئ	—	42,1	42,1
ألمانيا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	598,5	232,2	830,7
شركة جلوبال فورتنش المحدودة للبيئة	دول آسيا والمحيط الهادئ	43,1	—	43,1
الصندوق الأخضر للمناخ	على الصعيد العالمي	—	44,6	44,6
الهند	دول آسيا والمحيط الهادئ	—	9,9	9,9
المعهد الدولي للبيئة والتنمية	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	—	87,0	87,0
إيطاليا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	402,5	—	402,5
اليابان	دول آسيا والمحيط الهادئ	1 677,3	3 947,6	5 624,9
شركة KE STP Company BV Shell STP	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	—	50,0	50,0
كينيا	الدول الأفريقية	5 959,6	—	5 959,6

الجهة المتبرعة	المنطقة ^(أ)	صندوق أموال المؤسسة المخصصة	التعاون التقني	المجموع
الكويت	دول آسيا والمحيط الهادئ	325,7	—	325,7
الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية	دول آسيا والمحيط الهادئ	—	96,0	96,0
شركة غيتاراني موهانتي ريكيل لتعدين خام الحديد	دول آسيا والمحيط الهادئ	—	10,7	10,7
منظمة مونتريال إنترناشيونال	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	276,1	—	276,1
المغرب	الدول الأفريقية	88,8	—	88,8
موزامبيق	الدول الأفريقية	—	101,9	101,9
بلدية زيورخ (سويسرا)	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	—	121,6	121,6
هولندا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	—	946,5	946,5
نيجيريا	الدول الأفريقية	—	36,8	36,8
النرويج	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	—	134,8	134,8
جمهورية كوريا	دول آسيا والمحيط الهادئ	283,8	35,2	319,0
شركة سان غوبان	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	50,0	—	50,0
جامعة شنغهاي	دول آسيا والمحيط الهادئ	31,9	—	31,9
جنوب أفريقيا	الدول الأفريقية	—	4 950,5	4 950,5
إسبانيا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	935,0	—	935,0
السويد	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	—	165,2	165,2
سويسرا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	—	20,7	20,7
مؤسسة تويوتا موبيليتي	دول آسيا والمحيط الهادئ	—	132,1	132,1
تونس	الدول الأفريقية	16,1	—	16,1
مجلس التصميم التركي	دول آسيا والمحيط الهادئ	34,2	—	34,2
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	—	1 213,3	1 213,3
كيانات الأمم المتحدة	على الصعيد العالمي	558,6	11 891,4	12 450,0
عمل الشباب من أجل تنمية الموارد	على الصعيد العالمي	—	7,1	7,1
المجموع		27 639,1	42 883,5	70 522,6

(أ) المناطق كما حددتها الجمعية العامة. (انظر الأمم المتحدة، إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، "المجموعات الإقليمية للدول الأعضاء"، متاحة على الرابط التالي: www.un.org/dgacm/ar/content/regional-groups). وتشمل دول أوروبا الغربية ودول أخرى في هذا الجدول الحالتين الخاصتين لتركيا والولايات المتحدة الأمريكية.